



1) Sender/Supplier      2) Supplier-no.      0091024089  
 Robert Bosch Elektronika Kft.  
 cHub  
 Robert Bosch út 2  
 3000 HATVAN  
 HU Hungary  
 Tel: +36 (37) 549549

3) Shipping order-no.  
 Sender VAT-ID      HU26951542

4) No. sender at the  
 shipping carrier

**TRANSPORT ORDER**

6) Date      03.12.2019      7) Relations-no.

9) shipping carrier      10) Carrier-no.      44245  
 IN TIME Express Logistik GmbH  
 Am Kirchhorster See 1  
 DE 30916 Isernhagen

13) Bordereau-/Cargo list no.

15) Sendernote for the shipping carrier:

16) Arrive-date      17) Arrive-time

5) Loading point  
 8) Transportnumber      12317222  
 11) Recipient      12) Customer-no.      1000911829  
 Magna PT S.p.A.  
 Via dei Ciclamini, 4  
 IT 70026 Modugno (BA)

14) Delivery-/unloading point  
 Magna PT S.p.A.  
 Via dei Ciclamini, 4  
 IT 70026 Modugno (BA)

| 18) Reference and no delivery note no. | 19) Number | 20) Packaging         | 21) SF | 22) Contents                     | 23) Load carr. weight kg | 24) Gross weight kg |
|--|------------|-----------------------|--------|----------------------------------|--------------------------|---------------------|
| 4561641<br>HH7222                      | 2          | Pallets               | 0      | 0260001060V03UJ AE<br>2510261400 | 20                       | 213,0               |
| 4561830<br>HH7222                      | 5          | Pallets               | 0      | 0260001060V03UJ AE<br>2510261400 | 50                       | 527,5               |
|  | 56         | Empt.customer or name |        | empties RB                       |                          |                     |
|  | 56         | Blister-Forming Part  |        | 6000439355                       |                          |                     |
|  | 7          | Plastic Container     |        | 6000439356                       |                          |                     |
|  | 7          | Pallet                |        | 6000439358                       |                          |                     |
|  | 7          | Pallet Cover          |        | 6000439359                       |                          |                     |
| Freight duty weight: 740,5             |            |                       |        |                                  |                          |                     |
| 25) Sum                                |            |                       |        | 7                                | 26) Volume in cdm        | Sum                 |
|  |            |                       |        |                                  | 27) 70                   | 28) 740,5           |

29) hazardous freight classification  
 30) hazardous freight name

31) Prepayment of charges      32) Worth of goods for insurance  
 Delivered at plac      Modugno (BA)  
 33) Transportinsurance to cover by carrier with  
 34) Sender-cash on delivery

35) Enclosures      36) Order-no. Customer      550003971201  
 92/80685  
 37) Account assignment  
 38) Means of transport no  
 39) Lorry reg.  
 40) Dispatch type      extra run      41) Accounting-key

43) Takeover-confirmation from the driver:  
 get the mentioned transport complete, in a proper condition and allowing safe transport and loaded operationally reliable.

Company stamp/signature.  
 44) The transport contains      of it changed  
 Euro-flat-pal.(FP)      Euro-flat-pal.(FP)  
 Euro-Grate-pal.(GP)      Euro-Grate-pal.(GP)

Date      Time      Signature

45) Place of trial is Stuttgart. German law arranged by agreement.      46) for Receiver

2) Supplier-no.



0091024089

8) Transportnumber



2S12317222

10) Carrier-no.



0000044245

13) Bordereau-/Cargo list no.

1-15 und 21+22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders  
To be completed on the senders own responsibility 1-15 including 21+22  
1-15 továbbá 21+22-ről ki saját felelősségére

|   |  |  |  |  |  |
|---|--|--|--|--|--|
| <b>1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country)</b><br>Absender (Name, Anschrift, Land)<br>Robert Bosch Elektronika KFT.<br>Robert Bosch út 1.<br>3000 Hatvan<br>HU  |  | <b>NEMZETKOZI FUVARLEVEL</b><br><b>INTERNATIONAL CONSIGNMENT</b><br><b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br>A fuvarozásra eltérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók<br>This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR)<br>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR) |  |  |  |
| <b>2 Átvető (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country)</b><br>Empfänger (Name, Anschrift, Land)<br>MAGNA PT S.P.A.<br>VIA DEI CICLAMINI 4.<br>70026 MODUGNO<br>IT  |  | Fuvarozó (Név, cím, ország)<br><b>16 Carrier (Name, address, country)</b><br>Frachtführer (Name, Anschrift, Land)<br><br><b>MA-ZO TRANS KFT.</b><br>3580 Tiszaújváros<br>Szent István út 21. III/2.<br>Adószám: 25534319-2-05<br>Cégjegyzékszám: 05-09-028800  |  |  |  |
| <b>3 Az áru kiszolgálási helye (helység, ország)</b><br>Place of delivery of the goods (Place, country)<br>Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land)<br>helység/place/Ort 70026 MODUGNO<br>ország/country/Land IT  |  | További fuvarozók (Név, cím, ország)<br><b>17 Successive carriers (Name, address, Country)</b><br>Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)  |  |  |  |
| <b>4 Az áru kiszolgálási helye és időpontja (helység, ország, időpont)</b><br>Place and date of taking over of the goods (Place, country, date)<br>Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum)<br>helység/place/Ort 3000 Hatvan<br>ország/country/Land HU<br>időpont/date/Datum 2019.12.04 |  | A fuvarozó fenntartásai és bejegyzései<br><b>18 Carrier's reservations and observations</b><br>Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer   |  |  |  |
| <b>5 Beiefügte Dokumentok</b><br>Annexed documents<br>SAP:308791  |  |  |  |  |  |
| Eredeti EKAER bizonylat odaadva a Fuvarozónak!  |  |  |  |  |  |
| <b>6 Jel és szám</b><br>Marks and Nos<br>7  |  | <b>Darabszám</b><br>Number of packages<br>8  |  | <b>Áru megnevezése</b><br>Name of the goods<br>9   |  |
| <b>Kemmelés és szám</b><br>Marking and Number<br>9  |  | <b>Csomagolás módja</b><br>Method of packing<br>Art der Verpackung<br>PAL  |  | <b>Statistika szám</b><br>Statistical number<br>Statistikknummer<br>10   |  |
|   |  |  |  | <b>Bruttó súly (kg)</b><br>Gross weight in kg<br>Bruttogewicht in Kg<br>11<br>960                                |  |
|   |  |  |  | <b>Térfogat (m3)</b><br># Volume in m3<br>Umfang in m3<br>12<br>0  |  |
| <b>Osztály</b><br>Class<br>13   |  | <b>Szám</b><br>Number<br>19  |  | <b>Belf</b><br>Letter<br>20  |  |
| A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelési utasítások)<br>Sender's Instructions (Customs and other formalities)<br>Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)<br>P:059920,059881  |  | Fizetendő<br>To be paid by<br>Zu zahlen vom<br>0   |  | Feladó, Sender, Absender<br>Pénznem, Currency, Währung<br>Átvető, Consignee Empfänger                            |  |
| <b>14 Visszatérítés</b><br>Reimbursement<br>Rückerstattung  |  | A szállítással kapcsolatos dokumentumokat hiánytalanul átvettük<br>Shipping documents are completely taken over<br>Ich habe die Transportdokumente vollständig übernommen  |  |  |  |
| <b>15 Fuvardíj-fizetési rendelkezések</b><br>Direction as to freight payment<br>Bémmentve, freight paid, frei<br>Bémmentés nélkül, freight to be paid, x  |  | <b>20 Különleges megállapodások</b><br>Special agreements<br>Besondere Vereinbarungen  |  |  |  |
| <b>21 Kiállítás helye, időpontja</b><br>Established in<br>Hatvan am 2019.12.04.   |  | <b>24 Az áru átvevési dátuma</b><br>Goods received: Date on<br>Gut empfangen: Datum am.<br>12/4/2019   |  |  |  |
| <b>22 Feladó aláírása és bélyege</b><br>Signature and stamp of the sender<br>3000 Hatvan, Turai út hrsz: 312/57   |  | <b>MA-ZO TRANS KFT.</b><br>3580 Tiszaújváros<br>Szent István út 21. III/2.<br>Adószám: 25534319-2-05<br>Cégjegyzékszám: 05-09-028800   |  | Az átvető aláírása és bélyege<br>Signature and stamp of the consignee<br>Unterschrift und Stempel des Empfängers |  |
| <b>25 Jármű</b><br>Vehicle<br>Kennzeichen<br>LKR082   |  | Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (I.A.)<br>05 DIC 2019  |  |  |  |

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"